

工商日報

Industrial & Commerce
Daily Press, Ltd.
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: No. 2075
P. O. BOX 62

武之胡印督
號二五三九第紙聞新
號三十四第中道輔德香
號二十六第郵
八八七六三話電郵報
六九二四二話電郵報
五七零式(號掛電線有)
印承報日商工號三十四中道輔德

普慶戲院 好價廉

劇團特色 新配景 藝員俊 唱做好 劇情奇 曲調新
院內改良 新鐵椅 加風扇 招待妥 傳音機 價目廉

年少俊英 小武 黃超武 風流脫俗 小生 陳燕棠
金喉玉面 花旦 衛少芳 唱白風雅 小生 陳偉堂
女日冠軍 花旦 馬金娘 瀟灑出塵 小生 錦成功
活潑玲瓏 丑生 李少坤 關目傳神 武生 錦成功
萬能笑匠 丑生 李少坤 配角人材 並皆佳妙

新劇預告 志在宣揚本班真正藝術暫收廉價

「太平洋上的風雲」定期截止預約啟事

侯曜先生所著「太平洋上的風雲」原刊在「晚報」內，內容係將日本侵略東北之前因後果及引起太平洋大戰之趨勢，與中國在戰雲中的狀況，以小說筆調作深刻活潑的描寫，華期本月中旬出版，發售預約期間，亦以本月十五日為限，不再展期，凡未經預約者，幸祈注意為荷。
預約定價：本港工商日報營業部 廣州大平北路本報經理處 香港工商日報經理處

愛羣人壽保險有限公司廣告

本公司總行在香港德輔道中六十三號至六十五號電話二六五二
廣州分行在長堤大馬路一百九十五號電話二六五二
本公司總行在香港德輔道中六十三號至六十五號電話二六五二
廣州分行在長堤大馬路一百九十五號電話二六五二

定期存款

本公司總行在香港德輔道中六十三號至六十五號電話二六五二
廣州分行在長堤大馬路一百九十五號電話二六五二
本公司總行在香港德輔道中六十三號至六十五號電話二六五二
廣州分行在長堤大馬路一百九十五號電話二六五二

福華銀業保險有限公司股東平常大會通告

本公司定於乙亥年七月十五日(即西曆一九三五年八月十三日)下午二時在
本公司總行(即德輔道中六十三號至六十五號)召開股東平常大會
凡本公司股東屆時務請出席為荷此佈
乙亥年六月廿九日 福華銀業保險有限公司董事會謹啟

世界商業名錄出版啟事

世界商業名錄(Hong Kong & South China Directory)新
版已出版，內容詳盡，包括香港及南中國各商號之
詳細資料，如地址、電話、業務範圍等，為商界之
重要參考工具。現已出版，歡迎各界人士垂詢。
香港及南中國商業名錄
香港及南中國商業名錄
香港及南中國商業名錄

華商總會值理叙會

國曆二十四年八月七日(星期三)下午二時
華商總會值理叙會
議程如下：
(一)報告事項
(二)關於財政收支事項
(三)關於商業介紹事項(臨時議程)
(四)關於商業介紹事項(臨時議程)
(五)關於商業介紹事項(臨時議程)

華比銀行香港分行廣告

本行辦理一切銀行業務，包括存款、匯兌、貸款等，手續簡便，利息優厚。歡迎各界人士光臨。
華比銀行香港分行
地址：香港德輔道中
電話：三三三三

梧州廣西銀行建築新行招投工程廣告

本行現擬在梧州廣西銀行建築新行，招投工程。凡有意承辦者，請於八月十日前向本行領取投標單。
梧州廣西銀行
地址：梧州廣西銀行
電話：三三三三

神醫脫痔

余患痔多年，痛苦萬分，經友人介紹，前往某某診所，經該所神醫診治，不日即癒。特此廣告，以表感激之情。
神醫脫痔
地址：某某診所
電話：三三三三

患耳復原

蔡德芳先生患耳多年，經友人介紹，前往某某診所，經該所神醫診治，不日即癒。特此廣告，以表感激之情。
患耳復原
地址：某某診所
電話：三三三三

克寧奶粉

克寧奶粉，營養豐富，易於消化，為嬰幼兒之最佳食品。各大藥房均有代售。
克寧奶粉
總經理：某某洋行
各辦館均有代售

白藥丸

白藥丸，專治各種疑難雜症，功效顯著。各大藥房均有代售。
白藥丸
地址：某某藥房
電話：三三三三

痔患須知 馬百行痔瘡散 立止痛如神 兼服血痔 化痔丸 則效速每元 人愈 心漢 介紹 香港 梁國 英南 華州 老威 普威 經理

意阿局勢緊張如故 意下令增派軍七萬赴東非

各小國對行政院決議案極不滿 英人亦預料意阿爭議無法解決

五日羅馬路透電 意政府今日又下令增派軍隊七萬赴東非，其中步兵一師，常備軍一師，政府又動員兩師，以應付本國之防務。

五日巴黎路透電 意大利之殖民地大臣巴里奧，昨日在議會中，宣佈意政府之東非政策，謂意政府之東非政策，係以在東非之殖民地，建立一條交通線，以連接地中海與印度洋，此項交通線，將由蘇彝士運河，經紅海，至印度洋，意政府之東非政策，係以在東非之殖民地，建立一條交通線，以連接地中海與印度洋，此項交通線，將由蘇彝士運河，經紅海，至印度洋。

阿人士不甘屈服 對決議案內容極為憤慨

反對與意以備戰之機會

五日阿爾及爾路透電 阿國行政院之決議案，引起阿國人士之極大憤慨，阿國人士，對決議案之內容，極為不滿，阿國人士，對決議案之內容，極為不滿，阿國人士，對決議案之內容，極為不滿。

阿並非野蠻國家 僑阿外人發表聯署宣言

五日阿爾及爾路透電 僑阿外人，昨日發表聯署宣言，謂阿國並非野蠻國家，阿國之政治制度，係以民主為基礎，阿國之政治制度，係以民主為基礎，阿國之政治制度，係以民主為基礎。

阿皇致電愛文諾表示謝意

五日阿爾及爾路透電 阿皇昨日致電愛文諾，表示對愛文諾之支持，表示對愛文諾之支持，表示對愛文諾之支持。

日否認與阿訂約供給軍械

五日東京路透電 日政府昨日否認與阿國訂約供給軍械，日政府昨日否認與阿國訂約供給軍械，日政府昨日否認與阿國訂約供給軍械。

法社共黨入 發生衝突

五日巴黎路透電 法國社會黨與共產黨，昨日在巴黎發生衝突，法國社會黨與共產黨，昨日在巴黎發生衝突，法國社會黨與共產黨，昨日在巴黎發生衝突。

克利特島發生暴動

五日雅典路透電 克利特島昨日發生暴動，克利特島昨日發生暴動，克利特島昨日發生暴動。

意報撰文盛讚法總理賴氏

五日羅馬路透電 意大利報今日撰文盛讚法總理賴氏，意大利報今日撰文盛讚法總理賴氏，意大利報今日撰文盛讚法總理賴氏。

美回絕日方抗議

五日華盛頓路透電 美國政府昨日回絕日方抗議，美國政府昨日回絕日方抗議，美國政府昨日回絕日方抗議。

法同溫層機 墜地焚燬

五日巴黎路透電 法國同溫層飛機，昨日在巴黎墜地焚燬，法國同溫層飛機，昨日在巴黎墜地焚燬，法國同溫層飛機，昨日在巴黎墜地焚燬。

英參戰軍人會長 否認與德發生關係

五日倫敦路透電 英國參戰軍人會長，昨日否認與德國發生關係，英國參戰軍人會長，昨日否認與德國發生關係，英國參戰軍人會長，昨日否認與德國發生關係。

墨西哥租界 下加州沿海地與美

五日墨西哥城路透電 墨西哥政府昨日宣佈，將下加州沿海地租與美國，墨西哥政府昨日宣佈，將下加州沿海地租與美國，墨西哥政府昨日宣佈，將下加州沿海地租與美國。

正是庸人自擾 德國社黨謀除異己

五日柏林路透電 德國社會黨，昨日宣佈謀除異己，德國社會黨，昨日宣佈謀除異己，德國社會黨，昨日宣佈謀除異己。

禁運米入口

五日上海路透電 上海政府昨日宣佈，禁止運米入口，上海政府昨日宣佈，禁止運米入口，上海政府昨日宣佈，禁止運米入口。

通過征收富人捐

五日華盛頓路透電 美國政府昨日通過征收富人捐，美國政府昨日通過征收富人捐，美國政府昨日通過征收富人捐。

日澳商約談判

五日東京路透電 日澳商約談判，昨日在東京進行，日澳商約談判，昨日在東京進行，日澳商約談判，昨日在東京進行。

王培源被劫

五日南京路透電 王培源昨日被劫，王培源昨日被劫，王培源昨日被劫。

新運實踐區

五日南京路透電 新運實踐區，昨日在南京成立，新運實踐區，昨日在南京成立，新運實踐區，昨日在南京成立。

返德表演中劇

五日柏林路透電 中國劇團，昨日在柏林表演，中國劇團，昨日在柏林表演，中國劇團，昨日在柏林表演。

各種靈藥

五日香港路透電 各種靈藥，昨日在香港發售，各種靈藥，昨日在香港發售，各種靈藥，昨日在香港發售。

香港中德藥房

地址：香港中環德輔道中

各種靈藥

治癒各種疑難雜症，功效神速。

戒煙快活靈

戒煙良藥，無副作用，恢復健康。

安耳聾丸

專治耳聾耳鳴，恢復聽覺。

補腎丸

滋陰補腎，強身健體。

養血丸

補血生肌，改善貧血。

止咳丸

止咳化痰，清肺潤燥。

通便丸

潤腸通便，無損腸胃。

安眠丸

助眠安神，改善睡眠。

健胃丸

開胃健脾，增進食慾。

補腦丸

補腦益智，增強記憶。

養顏丸

滋陰養顏，延緩衰老。

強身丸

增強體力，提高免疫力。

壯陽丸

補腎壯陽，增強陽力。

育嬰丸

助孕安胎，促進發育。

回春丸

回春返老，延年益壽。

解毒丸

清熱解毒，消除炎症。

止痛丸

快速止痛，緩解痛苦。

消炎丸

消炎腫痛，恢復健康。

利尿丸

利尿通便，消除水腫。

止咳丸

止咳化痰，清肺潤燥。

通便丸

潤腸通便，無損腸胃。

安眠丸

助眠安神，改善睡眠。

健胃丸

開胃健脾，增進食慾。

補腦丸

補腦益智，增強記憶。

養顏丸

滋陰養顏，延緩衰老。

強身丸

增強體力，提高免疫力。

壯陽丸

補腎壯陽，增強陽力。

育嬰丸

助孕安胎，促進發育。

回春丸

回春返老，延年益壽。

解毒丸

清熱解毒，消除炎症。

止痛丸

快速止痛，緩解痛苦。

消炎丸

消炎腫痛，恢復健康。

利尿丸

利尿通便，消除水腫。

美基督教報建議

世運會易地舉行

五日報載 美國基督教報建議，將一九三六年柏林夏季奧運會，易地舉行。該報認為，柏林當局對於猶太人，及外國難民，待遇極其惡劣，且柏林當局，對於體育運動，亦極其冷淡，故建議將奧運會，易地舉行。該報並建議，將奧運會，移至美國舉行，以顯示美國之體育精神。

俄飛行家

擬再圖飛越北極

六日報載 俄國飛行家，擬再圖飛越北極。該飛行家，曾於去年，飛越北極，並創下紀錄。現該飛行家，已籌備妥當，擬於今年，再行飛越北極。該飛行家，並已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

北洋工學院

招考者衆

天津電 北洋工學院，招考者衆。該學院，定於本月，舉行招考。現已收到報名者，共有一百餘人。該學院，並已決定，將招考名額，增加至一百名。

滬各國貨商代表

再向京各機關請願

南京電 滬各國貨商代表，再向京各機關請願。該代表，曾於上月，向京各機關，請願。現該代表，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

工商貸款

工商貸款之現狀

工商貸款，現狀如何。工商貸款，為救濟工商，而設。現工商貸款，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

肺癆殘症

肺癆殘症之治療

肺癆殘症，如何治療。肺癆殘症，為肺癆之後遺症。現肺癆殘症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

時人行踪

時人行踪之調查

時人行踪，如何調查。時人行踪，為社會之公敵。現時人行踪，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

鄭英傑招待新聞界

報告鐵路展覽會內容

鄭英傑，招待新聞界。鄭英傑，為我國著名之政治家。現鄭英傑，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

梅津返津

梅津返津之經過

梅津，返津之經過。梅津，為我國著名之軍事家。現梅津，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

返京期未定

返京期未定之原因

返京期，未定之原因。返京期，為我國著名之政治家。現返京期，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

日青海號機

日青海號機之失事

日青海號機，失事之經過。日青海號機，為我國著名之飛機。現日青海號機，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

今日東飛

今日東飛之目的地

今日東飛，目的地為何。今日東飛，為我國著名之飛機。現今日東飛，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

改進教務

改進教務之方法

改進教務，如何改進。改進教務，為我國著名之教育家。現改進教務，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

時人行踪

時人行踪之調查

時人行踪，如何調查。時人行踪，為社會之公敵。現時人行踪，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

肺癆殘症

肺癆殘症之治療

肺癆殘症，如何治療。肺癆殘症，為肺癆之後遺症。現肺癆殘症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

時人行踪

時人行踪之調查

時人行踪，如何調查。時人行踪，為社會之公敵。現時人行踪，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

今日東飛

今日東飛之目的地

今日東飛，目的地為何。今日東飛，為我國著名之飛機。現今日東飛，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

改進教務

改進教務之方法

改進教務，如何改進。改進教務，為我國著名之教育家。現改進教務，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

時人行踪

時人行踪之調查

時人行踪，如何調查。時人行踪，為社會之公敵。現時人行踪，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

今日東飛

今日東飛之目的地

今日東飛，目的地為何。今日東飛，為我國著名之飛機。現今日東飛，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

改進教務

改進教務之方法

改進教務，如何改進。改進教務，為我國著名之教育家。現改進教務，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

鼻淵幸澄

鼻淵幸澄之治療

鼻淵幸澄，如何治療。鼻淵幸澄，為鼻淵之後遺症。現鼻淵幸澄，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

紫除血痔

紫除血痔之治療

紫除血痔，如何治療。紫除血痔，為血痔之後遺症。現紫除血痔，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

新設影相部

新設影相部之設備

新設影相部，設備如何。新設影相部，為我國著名之影相師。現新設影相部，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

耳喉鼻科醫師回國

耳喉鼻科醫師回國之經過

耳喉鼻科醫師，回國之經過。耳喉鼻科醫師，為我國著名之醫師。現耳喉鼻科醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

吳狐從此斷根

吳狐從此斷根之方法

吳狐從此斷根，如何斷根。吳狐從此斷根，為我國著名之醫師。現吳狐從此斷根，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

外科瘡科專家郭友誠大醫師

外科瘡科專家郭友誠大醫師之診所

外科瘡科專家郭友誠大醫師，診所地址。外科瘡科專家郭友誠大醫師，為我國著名之醫師。現外科瘡科專家郭友誠大醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

耳喉鼻科醫師回國

耳喉鼻科醫師回國之經過

耳喉鼻科醫師，回國之經過。耳喉鼻科醫師，為我國著名之醫師。現耳喉鼻科醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

鼻淵幸澄

鼻淵幸澄之治療

鼻淵幸澄，如何治療。鼻淵幸澄，為鼻淵之後遺症。現鼻淵幸澄，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

紫除血痔

紫除血痔之治療

紫除血痔，如何治療。紫除血痔，為血痔之後遺症。現紫除血痔，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

新設影相部

新設影相部之設備

新設影相部，設備如何。新設影相部，為我國著名之影相師。現新設影相部，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

耳喉鼻科醫師回國

耳喉鼻科醫師回國之經過

耳喉鼻科醫師，回國之經過。耳喉鼻科醫師，為我國著名之醫師。現耳喉鼻科醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

吳狐從此斷根

吳狐從此斷根之方法

吳狐從此斷根，如何斷根。吳狐從此斷根，為我國著名之醫師。現吳狐從此斷根，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

外科瘡科專家郭友誠大醫師

外科瘡科專家郭友誠大醫師之診所

外科瘡科專家郭友誠大醫師，診所地址。外科瘡科專家郭友誠大醫師，為我國著名之醫師。現外科瘡科專家郭友誠大醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

耳喉鼻科醫師回國

耳喉鼻科醫師回國之經過

耳喉鼻科醫師，回國之經過。耳喉鼻科醫師，為我國著名之醫師。現耳喉鼻科醫師，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

藥非萬全

安敢誇口

藥非萬全，安敢誇口。藥非萬全，為我國著名之醫師。現藥非萬全，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

流行時症

流行時症之治療

流行時症，如何治療。流行時症，為我國著名之醫師。現流行時症，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

安敢誇口

安敢誇口之方法

安敢誇口，如何誇口。安敢誇口，為我國著名之醫師。現安敢誇口，已獲得政府之許可，並已獲得必要之補給。

無名氏的女嬰

姜女士 (一)

產科醫院的速寫之一

住在醫院裡，不知不覺間就過去了十天的光陰。

在這十多天中，一切人世間的苦難我都避過了。在有人間還有什麼比生產痛苦的事呢？在把病弱的軀體掙扎在血泊中時，生命便如驚濤駭浪在生死存亡的一紙薄間。在當時誰還想得到而今能有抱着心愛的寶物嗎？

事情便是這樣的不巧：寶物生下來便帶着多病的命運。最初醫生說她的肺不好，食了奶便作嘔。後來不知道怎樣弄弄，有一天在暮色蒼茫中，西醫先生竟抱走了我的病室裏說出不負責任的話來。當時我聽了，又抱怨，又悲哀。那晚上不眠的，誰是良藥和良藥不知抱了幾把。後來不知怎樣的想起來，又幾個人星夜叫了沙來。他來了又怎樣呢？兩個人還不是抱在一起，淚眼相望。看看幾位看護婦忙得在寶物生嫩嫩的皮膚下前後打了兩針，她的呼吸漸漸的緩下來時，心裏漸漸的趨於平靜。那時天剛發亮，但緊束在我們目間的憂鬱，却未散去。直到幾天過去了，西醫先生說已脫了危險期，笑容可掬的把她放在我們手上抱撫時，我們一面爭持着說實話像誰，一面相顧而笑，儼然初做起一個人的父親母親來了。

幽禁在醫院裏多受幾天的磨折，這損失自然應得歸咎在寶物身上，但乘此時機，得體驗加更多的人類生活的實相，這又未始不是她給我的賜與。……我正在這想思亂想時，一連樓梯的響聲，打破了這寧靜的寧靜。

「是沙來了嗎？」一個個單的，習慣的記憶，掠過我的腦海。於是忙把頭偏向側，閉目假寐，呼吸也固意的提高起來。然而聽那足音，愈來愈沉，終於落在一陣陣笑聲中了。

跟着這笑聲，便無理的埋怨起沙來了。

沙，照例是在十二點鐘以前會來一趟的，現在下午一點鐘過去了，還不見他的踪影，是發生了什麼意外呢？……正在這想思亂想時，一種慣習的聲響，响徹耳鼓。那是看護婦李姑娘的聲音。李姑娘是奉了十二號房產婦的命，去勸阻那整天來客往，高談闊論的起碼的產婦，不要弄那裏麼麼。好意是該房產婦，當時便不服氣，那裏來這不該聽的人。許多看護婦走上前去，做歹做好的說這是某房產婦的意思時，聽見那產婦罵着，就覺得臉紅的太太，不由分辯的大聲叫罵着：

「不要聽話，快叫你西醫來講……」

註：「蘇仔」，「蘇女」是廣州人對初生的嬰兒的俗稱。要在什麼時候除去這「蘇」字的冠呢？這我可不知道。

說這話的人，在我初入醫院的那一天，便聽人說了：她是先我來這裏一星期，來後第六天，便產下了一位「蘇仔」；那蘇子產下來後，舉室騰歡，珍愛得和什麼似的。說也奇怪，那天她恰巧不知和誰生了氣我就親耳聽了她說過上面一句話。由當時那種神氣，我多少猜到她那不能和人的個性，和心裏老大不高興於她那和使勢凌人的態度。後來在醫院裏住了久，聽她說那一句話的機會更多。這一次，說不清是第幾回了。不過，這一句話的反響，每次都得到同一的效驗，這却是千萬萬確的，比方，這總經她這麼一喝，看護婦便俯首帖耳的不敢叫一句。

(未完)



略談牢騷

慧

題目寫下了，疑問却跟着發生起來。

什麼叫做牢騷呢？這似乎是不容易一語道破的，因為牢騷根本就是一種不正常的心理現象。一個人的牢騷，不外乎是對於某種事物，產生了一種不合理的、不健康的、不正常的心理反應。這種反應，往往是由於某種原因，使人產生了一種不合理的、不健康的、不正常的心理反應。這種反應，往往是由於某種原因，使人產生了一種不合理的、不健康的、不正常的心理反應。

……

山嶺與島青

悠悠空長頃萬波碧
備俱者四偉雄奇秀之長

六月二十五號，我剛由青島回來。在青島的兩天，我遊遍了青島的各個角落。青島的山嶺，是那樣雄偉，青島的島嶼，是那樣秀麗。青島的山嶺，是那樣雄偉，青島的島嶼，是那樣秀麗。青島的山嶺，是那樣雄偉，青島的島嶼，是那樣秀麗。

……

苦纏綿

史哀花名

大家說她說話，心裏倒是一喜。而細細地聽，卻又覺得很煩。這煩，不單是煩她的話，更煩她的神氣。她的神氣，是那樣地纏綿，是那樣地苦悶。她的神氣，是那樣地纏綿，是那樣地苦悶。她的神氣，是那樣地纏綿，是那樣地苦悶。

……

肉爛科瘡 癩癬治專 毒百解能 郁馥芳芬

精花面

省港滬鄭安之藥行總批發
省港澳各大藥房均有代售
南洋黃福百花精藥行創製

雙妹洗身珠

老牌洗身珠
時常洗身，用此洗身珠，洗身快，洗身潔，洗身香，洗身美。洗身快，洗身潔，洗身香，洗身美。

雙妹菓子露

老牌菓子露
菓子露，菓子露，菓子露，菓子露。菓子露，菓子露，菓子露，菓子露。

雙妹髮油

老牌髮油
髮油，髮油，髮油，髮油。髮油，髮油，髮油，髮油。

元八至元由射注種各 (號七廿路馬市三十廣) 專口第 柏林任 普聲馮 授教任主 皮膚柳 學大山中立國 廣前學大林柏國德 州市任士博學醫

遷善堂

實人珀珠創始

廣州大新街
電話三六四
佛山三六四

萬應靈丹

治兒科急症
慢驚風喘
吐奶驚風
少風痰等症

三鞭補腎丸

男界固本良藥

包頭盛會

治兒科急症
慢驚風喘
吐奶驚風
少風痰等症

針灸

保證速效
任君自選
地址：廣州大新街
電話：三六四

廣東中醫研究社招生

本校在廣州成立已三十餘年，由名醫主持，教授中醫理論及臨床經驗。現招收新生，名額有限，欲報從速。

校址：廣州大新街
電話：三六四

白宮大酒店

四週紀念
房租減收五折
西菜減收九折

地址：廣州太平南路

恭頌馮啓瑞大醫師

愈我惡癰

馮醫師醫術高明，活人無數。特此鳴謝。

精醫老風濕筋絡癱瘓

張勵生醫師
地址：廣州大新街
電話：三六四

周寶衡任廠長

周君現任某廠廠長，負責全廠生產及人事。周君經驗豐富，辦事認真，深得各界好評。

嚴禁官吏兼職兼薪

如有違者即交付懲處

政府為整頓吏治，嚴禁官吏兼職兼薪。凡有違者，一經查獲，定予嚴懲，絕不寬貸。

三師運轉車

駁落詔州河

三師運轉車因故發生故障，現已駁落詔州河。有關部門正全力搶修，預計近日可修復完畢。

各縣進行選送新兵

總部擬開黃埔為練兵區

本星期六會議商征兵法規

此次試行徵兵係軍訓性質

憑樓拒捕

男角服毒已愈

某處發生一起拒捕事件，經警方處理後，男角已服毒痊癒。警方提醒市民，如遇類似情況，應保持冷靜，配合警方處理。

執行部通過

嚴禁官吏兼職兼薪

行政院會議通過嚴禁官吏兼職兼薪之決議。此舉旨在簡化機構，提高效率，並防止利益衝突。

舉行政團結婚

證婚人由光銳担任

某行政團體舉行結婚典禮，證婚人由光銳担任。典禮在莊嚴的氣氛中圓滿結束。

大鵬灣劫案達七十七件

自設立警備處後僅發現兩宗

嘉禾通州兩輪案匪緝獲調查

羅家濟

藥房
地址：廣州大新街
電話：三六四

各屬通訊

林國佩返抵原籍一瞥

廣東省長林國佩，因赴滬商討軍政要務，於昨日返抵原籍。林氏此次赴滬，係受蔣委員長之命，前往商討軍政要務。林氏在滬期間，曾與蔣委員長、白崇禧將軍等商談多次，對於軍政要務，均有具體之決定。林氏返抵原籍後，即由省政府派員接見，並由省政府派員陪同，前往各屬視察。林氏在視察期間，曾先後至各屬視察，對於各屬之建設，均有具體之指示。林氏此次視察，對於各屬之建設，均有具體之指示。林氏此次視察，對於各屬之建設，均有具體之指示。

台山各區戶口統計之公佈

台山縣政府，為公佈各區戶口統計之數目，特將各區戶口統計之數目，公佈如下：
一、第一區：戶口一萬二千三百四十五人。
二、第二區：戶口一萬三千四百五十六人。
三、第三區：戶口一萬四千五百六十七人。
四、第四區：戶口一萬五千六七八九人。
五、第五區：戶口一萬六千七九百零一人。
六、第六區：戶口一萬七千八百零二人。
七、第七區：戶口一萬八千九百一十三人。
八、第八區：戶口一萬九千零一十四人。
九、第九區：戶口二萬零一百一十五人。
十、第十區：戶口二萬一千二百一十六人。

博羅縣政府之調查

博羅縣政府，為調查各區戶口統計之數目，特將各區戶口統計之數目，公佈如下：
一、第一區：戶口一萬二千三百四十五人。
二、第二區：戶口一萬三千四百五十六人。
三、第三區：戶口一萬四千五百六十七人。
四、第四區：戶口一萬五千六七八九人。
五、第五區：戶口一萬六千七九百零一人。
六、第六區：戶口一萬七千八百零二人。
七、第七區：戶口一萬八千九百一十三人。
八、第八區：戶口一萬九千零一十四人。
九、第九區：戶口二萬零一百一十五人。
十、第十區：戶口二萬一千二百一十六人。

河源縣政府之調查

河源縣政府，為調查各區戶口統計之數目，特將各區戶口統計之數目，公佈如下：
一、第一區：戶口一萬二千三百四十五人。
二、第二區：戶口一萬三千四百五十六人。
三、第三區：戶口一萬四千五百六十七人。
四、第四區：戶口一萬五千六七八九人。
五、第五區：戶口一萬六千七九百零一人。
六、第六區：戶口一萬七千八百零二人。
七、第七區：戶口一萬八千九百一十三人。
八、第八區：戶口一萬九千零一十四人。
九、第九區：戶口二萬零一百一十五人。
十、第十區：戶口二萬一千二百一十六人。

安潮第八區召開聯防大會

安潮第八區，為加強聯防，特召開聯防大會。會議中，各區代表均出席，並就聯防事宜，達成多項決議。決議中，包括加強聯防、加強治安、加強治安等。會議中，各區代表均出席，並就聯防事宜，達成多項決議。決議中，包括加強聯防、加強治安、加強治安等。

河源縣政府，為調查各區戶口統計之數目，特將各區戶口統計之數目，公佈如下：
一、第一區：戶口一萬二千三百四十五人。
二、第二區：戶口一萬三千四百五十六人。
三、第三區：戶口一萬四千五百六十七人。
四、第四區：戶口一萬五千六七八九人。
五、第五區：戶口一萬六千七九百零一人。
六、第六區：戶口一萬七千八百零二人。
七、第七區：戶口一萬八千九百一十三人。
八、第八區：戶口一萬九千零一十四人。
九、第九區：戶口二萬零一百一十五人。
十、第十區：戶口二萬一千二百一十六人。

承頂生意廣告白
遺失存摺廣告白
香港公私醫院
香港天氣變幻無常。忽而熱忽而溫。忽而涼。吾人日出而作。日入而息。大有防不勝防之勢。最近本港公立私立各醫院。竟有人滿之患。能不令人可畏。

香港公私醫院
我倆都愛好
屈臣氏汽水
衛生 清潔 解渴 有益
主要的理由是：
我倆都愛好
屈臣氏汽水

雙妹老牌花露水
洗滌沐浴 敷滴水巾
身心爽快 辟穢醒腦
芬芳馥郁 人咸樂用
中國廣生行有限公司出品

益食益
本行音樂部特別大犧牲
手提機一架 唱片一打 片掃一個 紙袋一打
姑嫂針十合 片箱一只 片油一盒 曲譜一本
全套減沽拾壹元八毫機會難逢請勿錯過
零沽批發一律相宜

海狗鞭健腎丸
天壽堂姑嫂丸
治婦女經病不育
無論男女青年男子腎虧
虛弱服一禮拜立奏奇效
總行香港德輔道中 分行廣州十八甫

先施公司

是日贈飲 香港啤酒



乞巧會是日 仍繼續展覽 至八號晚止



是日凡光顧本公司天台看戲奉飲香港啤酒 清涼止渴價廉而味美 時間午十二時至三時 晚六時至八時

大減價 特別廉價 貨部各

欲升國內大學者請注意

領島女子中學校招生

本校經教育部立案 領島女子中學校 招生 校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

麗澤女中學校招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

廣思思中學在港招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

西南女子中學招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

明志職業學院招男女生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

商務佳訊

香港商務專門學院為英國各大學之附屬...

湘父女學塾

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

中華中學招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

養中女中學招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

崇蘭女中學幼穉園招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

建南男女中學暨附小招生

校址：香港中環皇后大道中 電話：二七〇六

東蓮覺苑啓事

本苑為弘揚佛法，特設覺苑，招收男女弟子...

歸途遇颶風艇沉

三西人從千艱萬苦中得慶生還 在青州孤島宿一宵乘舢舨回港 對記者述歷險經過如繪

一元包醫新久毒患

荷理活清血解毒片 專治一切瘡毒...

昨晨連接發生四宗自殺案

跳海者壹人 死者壹人 投毒者壹人 死者壹人

杜衍鏞昨晚來港

杜衍鏞氏昨晚由滬來港，現寓某處...

婦人張現勤上

婦人張現勤，現年三十歲，住某處...

婦人梁燕嫻

婦人梁燕嫻，現年三十歲，住某處...

颶風離港二百餘里

但未有風球懸出或望不向港侵襲 連日颶風離港，頻有發現...

荷蘭駐華新使傅思德昨日過港

傅思德氏昨日由滬來港，現寓某處...

杜衍鏞昨晚來港

杜衍鏞氏昨晚由滬來港，現寓某處...

婦人張現勤上

婦人張現勤，現年三十歲，住某處...

婦人梁燕嫻

婦人梁燕嫻，現年三十歲，住某處...

杜衍鏞昨晚來港

杜衍鏞氏昨晚由滬來港，現寓某處...

婦人張現勤上

婦人張現勤，現年三十歲，住某處...

映天荒莽 置冷煎燒 皇樂大戲院 消渴怡情 吃一冊地 映放目即

巨趣滑稽公司
 片情醜公
 粥粥
 群雌
 活作 侯星 英國
 尼薩 卓明 以女學
 蘭育 背境
 亦數 境本
 滑員
 接

丁其力監製阿爾
 利亞主演法國背景
 香港歌舞肉感巨片
巴黎粉獄
 每日二時半・五時
 十分七時一刻三場
 減價
 前座四角
 頭等七角

手印戲院

電五六八
話號零六
乘船客駕
或渡波請
乘車油光
在廟地輪
小蘇一第
統輪日即
碼頭開
來回開

美艷第一
巴星製家
拉史門巨
丹城珍李
寫壽珍妮



The Woman Who Didn't Dare Talk Pours Out Her Story!

Kathleen
Stanwyck
WOMAN IN RED

A First National Picture with
GENE RAYMOND • GENEVIEVE TORRES
JOHN ELDREDGE • PHILLIP REED

紅衣女

家族不良
難為媳婦
人言可畏
無限是非

對於體育界的轟動

換下期映
蘭茜住

二毫半
五毫半
七毫半
一元一
樓上座
了而片特
座減價低
樓上座

英漢模範字典

解作文兩用

本書初版發行於民國十八年內
容編制頗多創例全國風行茲由
編者加以增訂重行排版特價發
行

增多單字

補充詞句

幅篇加多

定價二元二角

特價二元

中華書局
恭祝
兒童年禧
由八月一日起至十月底止
將所有兒童讀物特別廉售

龍廣生

飾作一個服膺大家族制度之下的媳婦，
 人言可畏，爲媳則難，更釀出一宗滅倫
 命案，要她挺身出面庭作證，搖搖其威威
 頑強之致，前在歐美巡演放映，疊獲好
 評，愛重電影藝術者，當以先觀此片爲
 快也。

下午十二時半，音樂秩序，一時，

今日廣播秩序

由清泉等寺日受當代聞人之飯依供養
 ，得以弘法利生。去秋李師長派張瑞雲
 其來粵主持，回國平理，至月前復由閩
 回湧泉寺，暫回國平理，至月前復由閩
 來粵，抵省後，備受各界歡迎，李漢魂
 陳章甫兩師長聞訊，先後率軍訪請，陪
 談間，關於重興南華計劃，均有詳切之
 商榷，并由省中佛教團體協商，擬定具體
 辦法，協同進行。老和尚因此，決於本
 年正月十月初一日，至南華寺爲開山基

恭頌 德醫 博士 袁國華 根本 醫愈 頑固 發羊 吊病
 弟自幼不 幸染有癩 癰瘡病久 經醫治不 效後經人 介紹到本 診所診治 數次即見 奇效現已 痊癒特此 登報鳴謝 以誌不忘 醫德謹此 佈告
 袁國華 診所 廣州省城 太平北路 口對羊市 橋頭
 時間 上午九時 至下午五 時
 每星期常 照常診治 癩癰瘡等 症
 電話 二五八號

▲孟買結果畧漲

[illegible]

▲英匯牌價未變
上午十時、中央銀行英匯牌價未變、即一〇九·五六二五、平權稅昨仍爲百分之六元七毫半、(附註)昨五、爲數分發舉行假期、故生紙及滙兌均無電到、

二萬元、一三九、五、交通出二萬元、
二萬元、中南沽三萬元、一三九、八
二五、英園出四十五萬元、一三八、八
七五、午後西人近期一三九成金、中南
沽八萬元、一三八、五、英園出一萬元、
一三八、七五、

▲華商買申電百萬

▲港市 昨早本港外匯牌價、開倉一式、市況仍較穩定、午後轉弱、各銀行成盆不多、形勢仍靛凝、惟華商買入串電約一百萬元、故外匯內公界情形良好、統計全日、各銀行共進金條二千二百安、美滿數萬元、售出串電約一百萬元、美滿數萬元、日滙約二十萬元、(價一七八寸)、荷滙二千盾(價七六·五)、茲將各匯市況分列於后、

▲英匯 開倉後買家二〇一·式五、賣家二〇三·五、現貨二〇一·式五、期票二〇三·五、昨午市況平穩、

▲暹市 昨早暹市外匯牌價、開倉一式、惟日滙票較二五、即一式五·式五、市況初時逐步見鬆、線部代表官發表否認將施行通貨膨脹政策之說、華商投機家等一再售出、各銀行絕少買賣日滙、外商銀行且傾向售出、市況再鬆、午後以各銀行對給零少、華商空戶羣有補進、市口平穩、

▲收盤時市況零碎

標金收市猛跌三十餘元
尋低時較前暴跌三十元

▲滬市 昨早滬市外匯牌價、開倉一式、惟日滙票較二五、即一式五·式五、市況初時逐步見鬆、線部代表官發表否認將施行通貨膨脹政策之說、華商投機家等一再售出、各銀行絕少買賣日滙、外商銀行且傾向售出、市況再鬆、午後以各銀行對給零少、華商空戶羣有補進、市口平穩、

二五、九月二〇一・三一五均有成
盆、午刻時八月份下半月二〇一・三一
二五畧有成過、收盆時賣家八月二〇一
二五、九月二〇一・三一五、十月

二〇・一三七五、買家每加○六式五、午後西入市八月及八月下半月二〇・一三式五、時下半月二〇・一三七五成造、將收市時近期期成二〇・一三五、收盤時賣家八月二〇・一二五、九月下半月二〇・一三一五、買價八月下半月二〇・一三一五、九月下半月二〇・一三七五、銀行入通天司令單價二〇・一三七五、酒豐渣打票二〇・一六二五。

午後初開一式，繼以銀行買賣零碎，投機家牛戶巨額補進，市況略緊，英滙一

▲結果較前畧起數倍

大戶各號以意不倦，且隔日據財部代
 人發表否認將施行通貨膨脹之說，而外
 匯市況逐步見鬆，市上望風順盛，買戶
 一再束手，人心虛弱，金價急轉直下，
 未幾跌破九十元及九百元等大關而低
 至八九八，套銷等客進，浮空者亦有補
 進，價即拉上九〇二五，惟外匯仍鬆，
 買戶復多，價再低至八八九，外匯緊定
 戶，客等補進，升為八九五，散戶多頭
 仍出，降低至八九〇，嗣以散戶及浮空
 者補進，市價回升至八九一收市。
 午後開市，賣戶仍夥，正式成盤為八八八
 三，開後低為八八二，大戶各號等乘低
 趁進，價升至八八九五，外匯緊聚，套
 頭等補進，再升八九五，旋以成益不多
 為套頭轉出，散戶拋出居多，市價漸疲
 至八八一，收市八七五，結果較上週
 六收市位仍猛跌二十五元，最低時電跌

四四金 昨早開市七十七元七毫半，零退為七十四，漸升至七十九，標金
 銀跌，復低為七毫三仙，繼以大宗各
 號買入，外匯漲勢有限，市上買家轉多
 和，價即高至八毫半，標金再跌，退為七
 毫九，大戶某號仍進，復高至八毫五六
 毫，金客零升再低，價降為八毫一仙，午
 刻時散戶補進，升為八毫三仙，收市八
 毫三仙半，公價十八元八毫。
 午後開市七十七元八毫，開後買戶較多，
 升至八毫四三，零退為八毫二，大戶某
 號等買入，價升至八毫半，旋為八毫
 三三，散戶等補進，商家陳少，價漸高
 至八毫九仙，收市八毫六仙半，公價照
 舊，人心堅穩，結果比上週六收市價
 起數仙。

結果較前零起數仙

大戶買入人心堅穩

昨早開市七十七元七毫半

生銀價
 (近期) 叁零壹捌 柒伍
 (遠期) 叁零貳伍
 上海司連羅玖元春發

[illegible]

紙每元值壹元零玖仙伍

[illegible]

戊憲不小足求歸賢

定明日開始火併

灣仔漢英體育會舉辦之成德杯兒童小足球聯賽，自籌備至今，已告厥緒，現決定於是日接開，同時該會為隆重其事起見，定於是日召集各隊球員于蕭順球場，共相一照，以留紀念。早日下午先由漢

德榮云、茲將兩隊陣線列后、

漢英隊

余靜南 夏桂榮
郭元輝 羅楚桓
郭英賢 梁錦鴻
伍其昌 楊紹堃

生力軍 陳臨福
少強隊

飲此一杯
足使神清氣爽

羅氏檸檬汁

各大士多均有出售

廣和洋行總代理

An illustration of a glass bottle of Ross's Lemon Juice. The bottle has a label with the text 'ROSS'S LEMON JUICE' and 'PREPARED IN HONG KONG'. To the right of the bottle is a branch with several lemons and leaves. The entire illustration is set within a rectangular frame.

僑資本最雄厚之銀行素便以利顧客扶助
正商爲職志

資本總額新嘉坡幣四千萬元
已繳股本新嘉坡幣一千萬元
業務專營各種存款放款押匯國內外
匯兌及一切銀行業務
新嘉坡
總行
上海 廈門 馬六甲 吉隆坡
檳榔嶼 仰光 巴城 占卑港
分行 吉蘭丹 芙蓉 怡保 暹羅
峇株巴轄
通匯處 世界各大商埠皆可通
香港分行 大道中門牌十三號

小兒快活汁

嬰孩初生。骨骼未全。調護偶疎。即以生病。且疾病痛苦。不能自白。若藥石亂投。則必生危險。每見缺乏常識之父母。一遇孩童患病。即手足無措。卒至耽時悞症。陷於不治。年中因此而犧牲孩童性命者。爲數甚衆。言念及此。曷勝悲憫。本藥房主人本好生之德。爲保赤之謀。特覓本藥房由英京聘來經驗湛深之著名藥劑師一昔士彼雅克氏 H. SHAKESPEAR HART 將其數十年研究所得之妙方製成此汁。其主要效能。無論兒科何種疾苦。統能應症治愈。處方之佳妙。藥性之安全。絕非時下普通兒科藥品可能企及。此汁能在少服即見功。多服亦無危險。有病之嬰孩服之。確能藥到病除。轉危爲安。無病之嬰孩服之。又能導胃長肌。增加體重。故於無病之時。亦常常常服之。以防患於未然。自見肥壯活潑。快樂健康。名之曰小兒快活汁。意在斯乎。

香港 嘉齡大藥房謹啓

專治小童一切疾病

優點
●奏效迅速
●少見功
●多服無碍
●安全可靠
●效能

州門頭
總經理
理總
理總
太僕海
平竹關
南路
多謙路
路利謙
齡洋利
行行行

定零
價海
三每
毛瓶

凡售代售店

藥到病除
奏效迅速
少服見功
多服無碍
安全可靠
絕不危險

能令橫蠻之嬰兒變為馴和

能令苦悶之嬰兒變為喜樂

能令呆倦之嬰兒變為活潑

優 點

效 能

能令橫蠻之嬰兒變為馴和

能令苦悶之嬰兒變為喜樂

能令呆倦之嬰兒變為活潑

治 症

頭次服食無病之嬰兒

小兒有吐乳、嘔吐、泄瀉、便秘、疳積、驚風、發熱、咳嗽、痰多、氣喘、喉痛、牙痛、頭痛、腹痛、腰痛、背痛、手足麻痺、筋骨疼痛、皮膚瘙癢、蚊蟲叮咬、瘡癤、腫毒、無名腫毒、濕疹、蕁麻疹、過敏性皮炎、日光性皮炎、接觸性皮炎、藥物性皮炎、放射性皮炎、凍瘡、燙傷、刀傷、火傷、電擊傷、中毒、癰疽、疔瘡、瘰癧、乳癰、乳腺炎、子宮炎、附件炎、盆腔炎、白帶、月經不調、閉經、痛經、經閉、產後諸症、不孕症、習慣性流產、先兆流產、產前產後各種疾病

不患此症者服之亦能強身健體

堂十藥神丹

驚風 驚悸 驚風 驚悸

瘡癤 紅痢 中風 中氣 一服 主治 永無 代理 港天 慶珠 興山 和泰 陳隆 廣南 巷萬

氣

聖藥 醫穩 精醫 癰疽 脚氣

極廉

寓下 環告 道士打 四壹 道壹

期 六 三 第

關於這些支出的細則，蘇聯黨當局自己已說明：「如此鉅支的分配，是十分能適應於建設社會主義經濟之基礎的事業的。因為蘇聯社會主義經濟之基礎，須指導和決定任務的，是工業，尤其是重工業。所以以九百卅三億盧布，分配在此國民經濟費上面。交通工業及國家商業占五百八十四億盧布，農業占百七十四億，運輸及郵政占九億盧布。在此四年間為社會主義工業的發展而投下的一切資源，合計起來，約達五百七十五億盧布」。

其次，在運輸交通方面的建設所投下的資源總計起來，四年間約達八百十五億盧布。其中鐵道運輸占七百廿二億。此外，住宅及都市建設的經費，在此四年間，約達八百七十七億盧布。社會文化施設建設費及保健施設，及社會保險等，亦達四百四十一億盧布。（教育，保健施設，及社會保險等，亦達四百四十一億盧布。）

一九三五年的豫算

最後，我們看他一九三五年的豫算如何。關於這，我們先要知道它一九三五年的「國民經濟計劃」。國民經濟計劃中全工業的總生產額，一九三五年達六百廿五億盧布（以一九二六——二七年的價格計算）。即比一九三四年增加一六%。其中大規模工業，增加一七%。農業經濟的總生產額，一九三五年豫算達一百二十億盧布，比前年增加一七·二%，其中農業生產，增加一六·一%，家畜養殖產業增加一六·二%。跟着生產的增加，總小賣產品的流通數目，一九三五年，也豫定達八百億盧布。（比去年增加二二%）資本投資的

余任之

(二) 對外貿易

中國的工業，現在政府雖很努力的提倡，惟尚未達到與其他的文明國家相對立的地位。是以生活程度比較低下的農民，仍佔中國的國民經濟之大部分。以此來觀察中國的國民經濟，當然不能以對外貿易為國民經濟之最大的要素。不過我們要知道，都市國民經濟的消長，其表現於都市經濟方面的，同時反映於農村經濟方面。中國對外貿易的總額，除一

中國輸出額(千元)	一九二九年	一九三一年	減少率%
世界輸出額(百萬美金)	一五、四一	一四、六三	四、六三
再來檢查一下中國令我們不寒而慄一試以下表	一九二八年	一九二九年	減少率%
輸出減少最利害的為生絲，其次是皮革，藥料，棉花，茶等	一九二八年	一九二九年	減少率%
之這種慘痛的原因，雖離不了世界經濟恐慌的原因，然他方面亦不	一九二八年	一九二九年	減少率%

一九二七及一九三〇年之外，至一九三一年為止，大體上是表示着增加的特勢，但入於一九三一年，竟轉為急性的收縮，恐將來還有繼續的可能性。

(一) 輸出

一九三一年以前，是銀價低價落時代，是時中國商品輸出的價格，對外競爭上，雖站在有利的方面，然事實上因為世界經濟恐慌，海外需要萎縮，致輸出總額形減少。然而以下表之一〇。

中國輸出額(千元)	一九三一年	減少率%	
世界輸出額(百萬美金)	一四、六三	四、六三	
再來檢查一下中國令我們不寒而慄一試以下表	一九二八年	一九二九年	減少率%
輸出減少最利害的為生絲，其次是皮革，藥料，棉花，茶等	一九二八年	一九二九年	減少率%
之這種慘痛的原因，雖離不了世界經濟恐慌的原因，然他方面亦不	一九二八年	一九二九年	減少率%

報“Foreign Trade of China”.

	1928年	1933年	增 減 率
米	65,689	96,977	(+)49.20
棉 花	67,981	63,101	(-)7.2
金 屬 及 鐵	67,556	62,339	(-)7.7
小 麥	3,339	56,371	(+)1594
石 油	62,366	56,134	(-)10.0
綿製品	190,680	45,914	(-)75.8
化學品	32,663	32,655	(-)0.3
紙	29,149	28,162	(-)3.1
機 械	19,472	26,663	(+)33.9
糖	98,698	26,123	(-)73.5

出口減少至半數，實比世界輸出的減少少。這種原因，可以說因爲銀價低落所收的效果。然一九三一年以後，輸出漸料爲減。其主要原因，則如上述之世，更因銀價昂騰，外需緊縮；同時，東北數省爲日本壟佔，向來以東北大宗的東北，未列於內，所以輸出爲一九三一年以後輸出減少之大要因。

而亦較前時增多。然而米，棉花，小麥等，中國雖爲一個農業的大國，但每年爲不可少的輸入的農產品，說起來殊覺令人憐憫！以當時時期雖被銀價低落而致物輸入困難所限制，其結果，同一時期，這種農產品的輸入，不獨不爲減少，却爲增加！一九三二年輸入額，不隨於銀價昂騰而增加，却爲減少的。一因上海事變，交易荒廢，東北喪失，國民深仇日貨，前

培者亦遭同一的命运。對外輸出既減少，而對於輸入其必需的，便不能不要減退了。

中國雖然是一個農業的國家，試以下表來看，輸入品中：米及小麥所佔的部份爲最高額；同時，中國產棉花的生產額，但比本國近來新興而蓬勃的紡織業輸入本國的棉花，不能充份的爲紡織業的原料供給，反爲仰賴海外多量的輸入。以這來看，既可知中國的農業衰落，更可知中國的國民經濟之貧弱了。這種原因，一因國內生產地及消費地之間的交通不發達，因交通不發達，便運輸不靈，海外棉昂，是以消費者求之海外，較爲有利。他方，更因生產技術不發達，產物無多，品質蹣跚，也是不可不補救的事實。近年來中國內地對於棉織類則急遽的增加，而製成品之急遽的減退，更是一件傷心的事情！

[illegible]

（鑄精）

大號 二號 三號 四號 五號 六號

鉛片

香港普益鑄字公司啓

（專鑄）

初號 一號 二號 三號 四號 五號 六號

字粒 花邊 發客

香港普益鑄字公司啓

全副零沽 價格克己

本報最近蒙本港及國內各機關，學校及出版社惠贈左列各書報，謹此誌謝并爲介紹。

書名

中央日報社 日版索引 杭州市零售物價指 雲南教育 儒務月刊 早稻田國際學院 光華大學半月刊 教育評論 貴南大學校刊 民大附中概覽 福建歷年對外貿易統計 海外月刊 香港華商總會月刊 香港澳門徵求特刊 統計月刊 新宇宙 中外論壇 電影經濟 巡迴政府抽稅教育慘狀	第四卷十六至廿二期 第二卷第六期 第三卷第一期、二、三、四(各二冊) 第三卷第一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百(各二冊)	中央日報社 中山文化教育館 浙江商務管理局 雲南省教育廳 中央農務委員會 日本早稻田大學 上海光復大學 南京師範大學 廣東省政府秘書處 廣州國民大學附屬中學 廣州市府秘書處 海防月刊社 福建省銀行 香港華商總會 香港律師公會 廣東訓政會計局 廣東新宙月刊社 廣東新聞月刊社 中外論壇社
--	--	--

民國廿四年七月廿二日

唐拾義

久咳成癆

久咳則傷肺日久易成癆因癆而致命者不可勝數惟資治癆必念之藥迄今外國醫藥先進尚無發明現祇有（正）拾義久咳丸（照後直）接有革除咳嗽之力間接有保肺防癆之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此惠告有咳諸君速服速服

四十餘年經驗良方

專門治咳醫師製

姓各商標

唐拾義除根哮喘丸

照後則喘止咳消香港文咸東發行

恭頌
 王日光醫士治胃聖手
 余患胃病歷十四年。時作劇痛。嘔吐不止。屢經醫治罔效。影響腰背刺痛。經林玉清食療。以幸康復。余亦患胃病多年。係得聞日光醫士治愈。思日全愈。生經理治。即日臨診。即止。愈。患斯病者。知所問津。之餘。登報表揚。使

中醫務所
 電話三三六六號
 香港先施公司職員孫章設恭頌

諸君買藥
認正字號
提防影射
以杜偽冒
梁培基發冷丸
真藥每包二毫
近有平藥影射
特此刊登廣告
近有欲來本館加
價之期以平藥售
與代理使其代為
推銷茲特接購為
無效者亦函囑為
廣告以免為誤後功
德盛堂謹云

<p>喉科化痰散</p>	<p>洪冠洲</p>	<p>三日包止流白丸</p>	<p>專科</p>	<p>洪冠洲</p>	<p>鼻喉</p>	<p>鼻喉</p>
<p>喉症吐痰散</p>	<p>內消消痔丸</p>	<p>每盒一元</p>	<p>製創</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>
<p>吹鵝喉散</p>	<p>久年爛喉散</p>	<p>每盒一元</p>	<p>丸</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>
<p>喉症吐痰散</p>	<p>內消消痔丸</p>	<p>每盒一元</p>	<p>丸</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>
<p>吹鵝喉散</p>	<p>久年爛喉散</p>	<p>每盒一元</p>	<p>丸</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>
<p>喉症吐痰散</p>	<p>內消消痔丸</p>	<p>每盒一元</p>	<p>丸</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>
<p>吹鵝喉散</p>	<p>久年爛喉散</p>	<p>每盒一元</p>	<p>丸</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>	<p>鼻</p>

福至堂 創製靈藥 三神餅 治諸般 脫離苦海 之妙藥 長生之 功最速 食之即 愈 凡人 體弱 夜睡 不安 常服 此餅 功效 如神 每盒 價銀 二角 每打 價銀 二元 每箱 價銀 十元 凡欲 購者 請向 本堂 或各 埠分 行 函購 均可 每盒 價銀 二角 每打 價銀 二元 每箱 價銀 十元 凡欲 購者 請向 本堂 或各 埠分 行 函購 均可

大家不愁『由手到口』的問題——每個工人均有進大學之可能——惟不勞而獲是不可得的。

惟不勞而獲是不可得的

我們現在所談的，是俄國青年人的思想。在十月革命以前，俄國的青年人，是受着舊社會的教育的。那時，他們的思想，是和舊社會的思想一致的。他們相信上帝，相信權威，相信階級。他們的生活，是極其單調的。他們的教育，也是極其單調的。他們的思想，是和舊社會的思想一致的。他們相信上帝，相信權威，相信階級。他們的生活，是極其單調的。他們的教育，也是極其單調的。

很好的國民前途、印像都不錯的。
「森林學校」就是在森林中的學校。由莫斯科坐汽車一點鐘可到，這和學校別的新的是爲使工人子弟有鄉村生活和野外教育，也是爲天天由城市到鄉下，身體和精神有適當的調節，社會主義義務制和鼓勵各級兒童個人負責的精神，也不過十五歲，但是他們受到的教育程度，都便我們非常吃驚，每個最前進的兒童都領導若干落後的兒童，幫助最遲的兒童進步，和改良，在課程表上和生活的實際的問題上，都有他們自己的手工成績，兒童們對於全世界的革命運動，都有全面的認識，我敢說，如果是在我們在這俄國做成革命，不會是一紅的革命，兒童們爲了歡迎我，表演粗野的跳舞，跟着便參觀學校，爆炸彈一樣着又是兒童提出許多問題，像炸彈一樣的指着我放，問題多半是社會主義的，如問英法工人兒童的生活狀況，許多問題都不輕易回答得出，還要詳細考證才行，不過急時是不容你考慮的，但如就他們送別的示威看來，我的回答這些俄國青年的印象，還算好了。

(未完)

純熟、於是剔羊肉之肉
精美靈巧、亦可與其他
館並駕齊趨矣、平市各
小羊肉飯館中、目下切
最負盛名者、

片、又說云、凡肉切薄
時、開空地位、所占必空
、且不費肉、至於
師傳丁資、普通每人
每日僅得銅元十大枚、但
自農曆七月十五日上工、
至次年正月十五止下工、
屆時各該做館隨館休息
、著各師傳每年均係降半
年休息半年云、

、檢驗、及各種特別情形、
則均由女子担任之、並

、檢驗、及各種特別情形、
則均由女子担任之、並

三等醫士、計餉銀洋每月十二元、辦理以來、成績

三等醫士、計餉銀洋每月十二元、辦理以來、成績

子魯察之下、祗因人事變遷、其中女子、多已相繼

子魯察之下、祗因人事變遷、其中女子、多已相繼

朱鳳鳴、黃玉琴、趙麗君五人、且作賢妻良母、過

朱鳳鳴、黃玉琴、趙麗君五人、且作賢妻良母、過

警察、現時祇剩黃素貞等
七人、其事聞於韓復榘氏

警察、現時祇剩黃素貞等
七人、其事聞於韓復榘氏

、始終如一、實屬難能可貴、爲特獎勵起見、規定

、始終如一、實屬難能可貴、爲特獎勵起見、規定

三年、命令每人加洋三元

三年、命令每人加洋三元

等七人附說、莫不喜形於色云、

等七人附說、莫不喜形於色云、

修古利其者以

<p>州老怡樂春第一</p>									
<p>注意日夜不設式場票</p>									
<p>連日 初九日演 玉堂春 頭集 容仙 首本</p>		<p>半空 彩鳳 容仙如仙 首本</p>		<p>玉堂春 二集 容仙屏屏 主演</p>		<p>美人 簪容仙如仙 主演</p>		<p>加插 截姪 松聲 首本</p>	
<p>夜一 大電中座元二 二樓位收五毫</p>		<p>夜二 大堂東西八毫 超等位收五毫</p>		<p>夜三 大堂東西八毫 超等位收五毫</p>		<p>夜四 大堂東西八毫 超等位收五毫</p>		<p>夜五 大堂東西八毫 超等位收五毫</p>	
<p>名偉教對白 片傳事幕</p>									
<p>新片 新片 新片</p>									
<p>寶盒 寶盒 寶盒</p>									
<p>火燒 火燒 火燒</p>									
<p>陽城 陽城 陽城</p>									

作表代國中會覽展影電俄蘇加參

明星級高非自願

重婚

(宛如天壤之隔)

「重婚」是最忠實的你們
對於你們的熱誠最感
情味的勸導
發人深省

沉痛處點：是淚
是一個浮浪少年的白日夢！
(父子間的生涯)

●準定下期十日超影●

『逃亡』

主演：雲美袁

小童二毫	大童二毫	大堂三毫	大堂三毫	夜九點半	夜七點半	夜九點半	十二點半	每日四場
二樓四毫				夜回價	點點半	點點半	點點半	

耗資三千萬 演員三千

須知 及火車 辦其價 所規定 文行并 程照料 之處本 各銀票 均隨處 游客需 細路程 辦本行 美國 有利

知本行專代客定購
頭無差遠近航
本行悉照各輪
派專員招徠遊
行李代地招待
可隨身支票英
用諸君各港位
請惠臨欲德
接洽爲盼
運通銀行謹啓

銀行廣告

東亞銀行有限公司
資本額一千萬元
資本公積及盈餘共八百餘萬元
資產共四千餘萬元
專營銀行一切業務凡兌換存款及匯兌等項 諸君光顧無任歡迎 附設 儲蓄部及保管箱(即押匯所) 儲蓄部及保管箱(即押匯所) 儲蓄部及保管箱(即押匯所)
外幣存款惠顧總司理盧師東謹啓

香港中南銀行
資本收足柒百伍拾萬圓
公積金壹百柒拾伍萬圓
南業部辦理存放貼現抵押匯兌及國

東銀
餘年專
埠法定
六萬五
一年期
期週息
附設貯
起至四
租者從
港德輔
在西堤
在英界
在英界
置在英
置在英
華在英
月一日

司理人羅氏啓

行公司告白

本銀行一切業務
資本一千一百萬元
實收銀一千一百萬元
盈餘公積金五百萬元
總行在倫敦
分行遍設各埠
如欲存款或匯款者請向本行接洽可也

大馬路第十號
第五十二號
第一九三號
第一九五號
第一四三號
第一三五號
總理陸運謙山啓

儲蓄部 利息優厚凡有詳章函索即寄
國外匯兌 開辦最久世界各大商埠均可承做
總行上海 香港 廣州分行 太平南道中廿四號

美國運通銀行廣告

本銀行開設九十餘年總行設在紐約另在各國通商口岸均設有支行辦理一切銀行業務如匯兌存款放款等項無不週到且利息優厚凡欲往來者請向本行接洽可也

香港上海 廣州分行 太平南道中廿四號
總經理陸運謙山啓

香港上海滙豐銀行告白

貴客如欲開來往戶口或（以滙票出納及）
結算存款或金銀存摺存款（一年期或一短期）
以下者請移玉至本銀行面商為盼此佈
總理祈禮賓啓

漢口 汕頭 州西 包頭 港投 信件 數目 信箱

空截信時間表		
日期	常信	
	掛號信	掛號電
星期日	下午八時半	下午八點半
星期一	下午八時半	下午八點半
星期二	下午八時半	下午八點半
星期三	下午八時半	下午八點半
星期四	下午八時半	下午八點半
星期五	下午八時半	下午八點半
星期六	下午八時半	下午八點半
星期日	下午八時半	下午八點半

（以上各日，均係由滬直接投寄）

康年
儲蓄銀
銀行接
存款本
行款息

康年人
司格足
用素著
稱意欲
光顧無
水火保
司密信
賠償快
二意由

水火保險有限公司

本銀行在香港政府註冊資本壹佰萬一切業務注重誠信存款定期存款行設有董事八人儲蓄存款利息與在中國康年人壽保險公司儲蓄險者可期而存款按支保費皆能照短期一概而便如蒙光顧無任歡迎(存款章程可函索)

價目 儲蓄存款週息每厘
特種存款隨時另議
三年期週息四厘五
半年期週息二厘五

壽險保險有限公司

本公司專營在香港政府保證全等男女及幼孩人壽保險生意開辦廿有餘年所有賠償之快捷周滿之應利辦事之通融章程之妥善實在本公司投保者均能入主籍貫或異身居僑居佛氏士女皆有格厚賠費得享安全保障者請為函索章程(投標章程函索即寄)

總代理在政府註冊立業華督各埠屋宇貨物樓底保險生意開辦十餘年信譽昭著如有意理者宜從速辦理照常營業倘保險規則經理諸君尤願請指點面商

各小單指給和付交人專條保管收存於故行若諸君有遺失照下列表大地址寄下即由該號按查可也

HONG NIN SAVING'S BANK LTD,
China Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.
Nos. 168 169 Des V. Rd.
HONG KONG 總司理李星階

THE WING ON BANK LTD
HONG KONG

本銀行經在香港政府註冊額定資本壹仟萬圓專營銀行一切業務
國內均有代理處凡來往存款活期定期儲蓄匯兌按揭押匯保銀
等項代辦租務有長短期租賃一律歡迎
出賃相宜

定期存款	短期之定期存款	現行利率
長期之定期存款	存本付息之存款	按期之定期存款
分期還款之存款	九月份週息五厘半	六月份週息四厘半
	三月份週息四厘半	一年期週息五厘半

特設存款週息壹厘半
活期存款週息五厘半
儲蓄存款週息五厘半
定期存款

另議利息付別

行址在香港德輔道中第二十六號(電話零壹壹貳式貳號)

廣西通省
各口存放
出押

[illegible]

信託 通信託 買賣 引廣西 務廣西 服務週到 話 信經營問 安泰 一千八百五十五年 設在荷 有枝行 各埠信 賜顧請

業務

全省銀行流程
各項請詢

如蒙光顧 無任歡迎

廣西農礦產品

各事處
課
室
部

三三三三
〇〇〇〇
一〇一〇
八二二二

建銀打廣告

百六十三
萬六千三百
六十六元

香港臨業銀行廣告

本行額一千萬元

街諸君如有上海廣州四邑瓊崖及附屬按
揭等項欲借(電話二八三九五)
室週息兩年期五厘一年四厘活期時價
總司理黃馨山 司理陳樹初謹啟

廣東省銀行

香港分行廣告

本行由前中央銀行所屬廣東改組規定
資本總額銀一千萬元由廣東省政府
撥定經營銀行一切業務代辦廣東省
在廣東省內有發行貨幣之特權總行設在
廣州分行設在香港汕頭支店設在
汕頭海口 北海 梧州 肇慶 江門
實、滙兌、電匯、各埠光顧無任歡迎
地址 打道五號 電話 經理室二零零貳貳三
本行額一千萬元

創設最
貯息項
壹厘
及有特
至本行

送銀行司理史德達啓
 久設實公當咸所共知
 列左
 六個月期週息半厘算
 別存欸按揭滙兌買賣
 房面商無任歡迎
 可面商無任歡迎
 經理室二九二九三
 電話一八號

西中縣署行
號8高廣多8月孕

子不語

等閉孕 不原保診

號六號路 號二 8情效

一街平九科瘋藥

出口船期一覽表

船名	往	行名	開行日期
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九

入口船期一覽表

船名	由	行名	開行日期
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九

郵局截信時間

船名	往	行名	開行日期
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九

船頭電音

船名	往	行名	開行日期
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九
三寶瓏	三寶瓏	太古	初九

天下馳名眼鏡麥光熊胆油

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九

太古輪船公司

太古輪船公司往來各埠船期表

船名	往	開行日期
太古	香港	初九
太古	香港	初九
太古	香港	初九